

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 1**

<b>English</b>	<b>Romanian</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. genitalia</li> <li>2. body-positive language</li> <li>3. respect</li> <li>4. trusted adult</li> <li>5. five senses</li> <li>6. blind</li> <li>7. hearing impaired</li> <li>8. mental health</li> <li>9. physical health</li> <li>10. overall health</li> <li>11. hygiene</li> <li>12. hygienic procedures</li> <li>13. transmission of disease</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. organe genitale</li> <li>2. limbaj pozitiv pentru descrierea corpului</li> <li>3. respect</li> <li>4. adult de încredere</li> <li>5. cele cinci simțuri</li> <li>6. orb</li> <li>7. persoană cu deficiențe de auz</li> <li>8. sănătate mintală</li> <li>9. sănătate fizică</li> <li>10. sănătate generală</li> <li>11. igienă</li> <li>12. proceduri de igienă</li> <li>13. transmiterea bolilor</li> </ol>

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 2**

<b>English</b>	<b>Romanian</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. stages of human development</li> <li>2. infant</li> <li>3. child</li> <li>4. adolescent</li> <li>5. adult</li> <li>6. older adult</li> <li>7. consent</li> <li>8. trusted people</li> <li>9. oral health</li> <li>10. respect</li> <li>11. open communication</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. stadiile dezvoltării umane</li> <li>2. sugar</li> <li>3. copil</li> <li>4. adolescent</li> <li>5. adult</li> <li>6. adult în vîrstă</li> <li>7. consumământ</li> <li>8. persoane de încredere</li> <li>9. sănătate orală</li> <li>10. respect</li> <li>11. comunicare deschisă</li> </ol>

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 3**

<b>English</b>	<b>Romanian</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. healthy relationships (characteristics of)</li> <li>2. trusted people</li> <li>3. respect</li> <li>4. open communication</li> <li>5. accepting differences</li> <li>6. respecting differences</li> <li>7. avoiding assumptions</li> <li>8. being inclusive</li> <li>9. boundaries</li> <li>10. physical development</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. relații sănătoase (caracteristici ale ~lor ...)</li> <li>2. persoane de încredere</li> <li>3. respect</li> <li>4. comunicare deschisă</li> <li>5. acceptarea diferențelor</li> <li>6. respectarea diferențelor</li> <li>7. evitarea presupozițiilor</li> <li>8. atitudine inclusivă</li> <li>9. limite</li> <li>10. dezvoltare fizică</li> </ol>

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 4**

<b>English</b>	<b>Romanian</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. healthy relationships (characteristics of)</li> <li>2. trusted people</li> <li>3. respect</li> <li>4. open communication</li> <li>5. accepting differences</li> <li>6. respecting differences</li> <li>7. avoiding assumptions</li> <li>8. being inclusive</li> <li>9. boundaries</li> <li>10. physical development</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. relații sănătoase (caracteristici ale ~lor ...)</li> <li>2. persoane de încredere</li> <li>3. respect</li> <li>4. comunicare deschisă</li> <li>5. acceptarea diferențelor</li> <li>6. respectarea diferențelor</li> <li>7. evitarea presupozиїilor</li> <li>8. atitudine inclusivă</li> <li>9. limite</li> <li>10. dezvoltare fizică</li> </ol>

**Human Development and Sexual Health Terms  
from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 5**

English	Romanian
1. trusted people	1. persoane de încredere
2. support services	2. servicii de asistență
3. trusted people	3. persoane de încredere
4. support services	4. servicii de asistență
5. adolescence	5. adolescență
6. puberty	6. pubertate
7. pubic area	7. zonă pubiană
8. reproductive system	8. sistemul reproducător
9. menstruation	9. menstruație
10. spermatogenesis	10. spermatogeneză
11. threatening situations	11. situații amenințătoare
12. social-emotional learning skills	12. abilități de învățare socio-emoțională
13. assertiveness	13. assertivitate
14. refusal skills	14. abilități de a spune „nu”
15. intersecting factors	15. factori de intersectare
16. self concept	16. conceptualizare de sine
17. sexual orientation	17. orientare sexuală
18. self-awareness	18. conștientizare de sine
19. self-acceptance	19. acceptare de sine
20. stereotypes	20. stereotipuri
21. stereotypical thinking	21. gândire stereotipică
22. social competency	22. competență socială
23. cultural identity	23. identitate culturală
24. well-being	24. stare de bine
25. physical well-being	25. stare de bine fizică
26. mental well-being	26. stare de bine mintală
27. emotional well-being	27. stare de bine emoțională
28. external factors	28. factori externi
29. stress	29. stres
30. emotional stress	30. stres emoțional
31. interpersonal stress	31. stres interpersonal
32. coping strategies	32. strategii de coping



## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

33. caring adults  
34. positive attitude  
35. negative attitude  
36. homophobia  
37. hurtful comments  
38. bullying  
39. cyberbullying  
40. sexual harassment  
41. negative actions

33. adulții responsabili  
34. atitudine pozitivă  
35. atitudine negativă  
36. homofobie  
37. comentarii supărătoare  
38. agresiune  
39. agresiune pe internet  
40. hărțuire sexuală  
41. acțiuni negative

**Human Development and Sexual Health Terms  
from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 6**

English	Romanian
1. respectful	1. respectuos
2. accepting	2. tolerant
3. barriers	3. obstacole
4. sexually explicit material	4. material cu conținut sexual explicit
5. pornography	5. pornografia
6. accessibility	6. accesibilitate
7. trusted adults	7. adulți de încredere
8. social-emotional learning skills	8. abilități de învățare socio-emotională
9. positive interactions	9. interacțiuni pozitive
10. confidence	10. încredere
11. foundations of healthy relationships	11. bazele unor relații sănătoase
12. adolescence	12. adolescență
13. factual information	13. informații faptice
14. reliable sources	14. surse de încredere
15. premature ejaculation	15. ejaculare prematură
16. masturbation	16. masturbare
17. consent	17. consimțământ
18. stereotypes	18. stereotipuri
19. harmful assumptions	19. presupozitii dăunătoare
20. gender roles	20. roluri de gen
21. gender expectations	21. așteptări de gen
22. sexual orientation	22. orientare sexuală
23. race	23. rasă
24. ethnicity	24. etnie
25. culture	25. cultură
26. abilities	26. abilități
27. self concept	27. conceptualizare de sine
28. social inclusion	28. incluziune socială
29. destructive social attitudes	29. atitudini sociale distructive
30. homophobia	30. homofobie
31. racism	31. rasism
32. discrimination	32. discriminare

**Human Development and Sexual Health Terms  
from 2019 Ontario Curriculum**

33. prejudices

33. prejudecăți

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 7**

<b>English</b>	<b>Romanian</b>
1. sexual health	1. sănătate sexuală
2. abstinence	2. abstinенță
3. genital	3. genital
4. consent	4. consumământ
5. sex	5. sex
6. Sexually Transmitted and Blood Borne Infections (STBBI's)	6. infecții cu transmitere sanguină și sexuală (ITSS)
7. unplanned pregnancy	7. sarcină neplanificată
8. protection	8. protecție
9. viral infection	9. infecție virală
10. HIV/AIDS	10. HIV/SIDA
11. vagina	11. vagin
12. cervix	12. col uterin
13. urethra	13. uretră
14. penis	14. penis
15. Immune system	15. sistem imunitar
16. bodily fluids e.g., semen, blood, vaginal or rectal fluid, breast milk	16. fluide corporale, de exemplu spermă, sânge, lichid vaginal sau rectal, lapte matern
17. harassment (verbal and social)	17. hărțuire (verbală și socială)
18. bullying	18. agresiune
19. puberty	19. pubertate
20. sexual orientation (e.g., heterosexual, gay, lesbian, bisexual, pansexual, asexual)	20. orientare sexuală (de exemplu, heterosexual, homosexual, lesbiană, bisexual, pansexual, asexual)
21. gender identity (e.g., male, female, Two-Spirit, transgender)	21. identitate de gen (de exemplu, bărbat, femeie, two-spirit, transgender)
22. sexual intimacy	22. intimitate sexuală

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 8**

<b>English</b>	<b>Romanian</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. sexual health</li> <li>2. sexual activity</li> <li>3. sexual intimacy (e.g., hugging, kissing, holding hands, touching bodies and genitals, sexual intercourse)</li> <li>4. self-concept</li> <li>5. gender identity (e.g., male, female, Two-Spirit, transgender)</li> <li>6. gender expression</li> <li>7. sexual orientation (e.g., heterosexual, gay, lesbian, bisexual, pansexual, asexual)</li> <li>8. sexually transmitted blood borne infections - STBBI's</li> <li>9. abstinence</li> <li>10. contraception</li> <li>11. consent</li> <li>12. fertility</li> <li>13. sexual harassment</li> <li>14. exploitation</li> <li>15. dating violence</li> <li>16. affection</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. sănătate sexuală</li> <li>2. activitate sexuală</li> <li>3. intimitate sexuală (de exemplu, îmbrățișări, sărut, ținut de mâna, atingerea corpului și organelor genitale, act sexual)</li> <li>4. conceptualizare de sine</li> <li>5. identitate de gen (de exemplu, bărbat, femeie, two-spirit, transgender)</li> <li>6. exprimare a genului</li> <li>7. orientare sexuală (de exemplu, heterosexual, homosexual, lesbiană, bisexual, pansexual, asexual)</li> <li>8. infecții cu transmitere sanguină și sexuală- ITSS</li> <li>9. abstenență</li> <li>10. contraceptie</li> <li>11. consumțământ</li> <li>12. fertilitate</li> <li>13. hărțuire sexuală</li> <li>14. exploatare</li> <li>15. violență în cadrul întâlnirilor romantice</li> <li>16. afecțiune</li> </ol>

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 9**

<b>English</b>	<b>Romanian</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. sexual health</li> <li>2. safety</li> <li>3. consent</li> <li>4. sexuality</li> <li>5. Sexually Transmitted Infections (STI's)</li> <li>6. protection</li> <li>7. abstinence</li> <li>8. prevention</li> <li>9. unintended pregnancy</li> <li>10. social relationships</li> <li>11. intimate relationships</li> <li>12. acceptance</li> <li>13. stigma</li> <li>14. stereotypes</li> <li>15. homophobia</li> <li>16. self-image</li> <li>17. self-awareness</li> <li>18. gender identity (male, female, two-spirited, transgender, transsexual, intersex)</li> <li>19. sexual orientation (heterosexual, gay, lesbian, bisexual)</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. sănătate sexuală</li> <li>2. siguranță</li> <li>3. consimțământ</li> <li>4. sexualitate</li> <li>5. infecții cu transmitere sexuală (ITS)</li> <li>6. protecție</li> <li>7. abstinенță</li> <li>8. preventie</li> <li>9. sarcină neintenționată</li> <li>10. relații sociale</li> <li>11. relații intime</li> <li>12. acceptare</li> <li>13. stigmat</li> <li>14. stereotipuri</li> <li>15. homofobie</li> <li>16. imagine de sine</li> <li>17. conștientizare de sine</li> <li>18. identitate de gen (bărbat, femeie, two-spirit, transgender, transsexual, intersex)</li> <li>19. orientare sexuală (heterosexual, homosexual, lesbiană, bisexuală),</li> </ol>

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 10**

<b>English</b>	<b>Romanian</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. exclusive relationships</li> <li>2. sexuality</li> <li>3. discrimination</li> <li>4. heterosexism</li> <li>5. decision making</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. relații exclusive</li> <li>2. sexualitate</li> <li>3. discriminare</li> <li>4. heterosexism</li> <li>5. luare de decizii</li> </ol>

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 11**

<b>English</b>	<b>Romanian</b>
1. personal skills	1. abilități personale
2. interpersonal skills	2. abilități interpersonale
3. mental illness	3. boală mintală
4. addictions	4. adicții
5. stigmatization	5. stigmatizare
6. stigma	6. stigmat
7. sexual health	7. sănătate sexuală
8. reproductive health	8. sănătatea funcției de reproducere
9. sexually active	9. activ din punct de vedere sexual

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 12**

<b>English</b>	<b>Romanian</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. non sexual</li> <li>2. gender expression</li> <li>3. sexual attractiveness</li> <li>4. emotional support</li> <li>5. communication</li> <li>6. adapting</li> <li>7. coping</li> <li>8. conflict resolution</li> <li>9. bias</li> <li>10. stereotyping</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. non-sexual</li> <li>2. exprimare a genului</li> <li>3. atraktivitate sexuală</li> <li>4. sprijin emoțional</li> <li>5. comunicare</li> <li>6. adaptare</li> <li>7. coping</li> <li>8. rezolvarea conflictelor</li> <li>9. prejudecată</li> <li>10. stereotipare</li> </ol>

**Human Development and Sexual Health Terms  
 from 2019 Ontario Curriculum**

**General Terms**

English	Romanian
1. self-concept	1. conceptualizare de sine
2. relationship	2. relație
3. harassment	3. hărțuire
4. HIV/AIDS	4. HIV/SIDA
5. gender	5. gen
6. gender based violence	6. violență bazată pe gen
7. Gay Straight Alliance (GSA)	7. Gay Straight Alliance (GSA) (organizație de tineret)
8. discrimination	8. discriminare
9. bullying	9. agresiune
10. assault	10. atac
11. abusive behaviour	11. comportament abuziv
12. sex	12. sex